

## Zmluva o poskytnutí dotácie

uzatvorená podľa ust. § 51 zák. č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, v spojitosti s ust. § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade so Všeobecne záväzným nariadením obce Chorvátsky Grob č. 4/2024 o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce (ďalej len „zmluva“) medzi zmluvnými stranami:

**Poskytovateľ:** Obec Chorvátsky Grob  
štatutárny zástupca: JUDr. Mgr. Vladimíra Vydrová, starostka  
sídlo: Námestie Josipa Andriča 17, 900 25 Chorvátsky Grob  
IČO: 00 304 760  
DIČ: 2020662105  
bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.  
IBAN: SK73 5600 0000 0066 0126 5001  
(ďalej len „**poskytovateľ**“)

a

**Príjemca:** Obecný športový klub (OŠK) Chorvátsky Grob, o.z.  
Právna forma: občianske združenie  
Sídlo: Námestie Josipa Andriča 3672/17, 900 25 Chorvátsky Grob  
IČO: 31823165  
Registrácia: Ministerstvo vnútra SR, reg. číslo: VVS/1-900/90-1729  
Zastúpený: Ing. Vladimír Buček, prezident  
Mgr. Marek Belovič, tajomník  
Bankové spojenie : Tatra banka, a.s.  
IBAN: SK22 1100 0000 0029 4513 4090  
(ďalej len „**príjemca**“)

(poskytovateľ a príjemca ďalej spolu ako “zmluvné strany“)

### Čl. I Úvodné ustanovenie

Poskytovateľ dňa 22.03.2024 pod č. 0004863/2024 prijal od príjemcu Žiadosť o poskytnutie dotácie z rozpočtu obce Chorvátsky Grob (ďalej len „žiadosť“) z Dotačnej schémy: Podpora športu v obci Chorvátsky Grob pre Oblasť podpory: Podpora zameraná na materiálne – technické zabezpečenie športových činností. Žiadosť Obecné zastupiteľstvo obce Chorvátsky Grob (ďalej len „obecné zastupiteľstvo“) prerokovalo na svojom zasadnutí dňa 24.04.2024 a uznesením č. 56/2024 schválilo poskytnutie dotácie v prospech prijímateľa vo výške **8.000,-EUR** (slovom: osemtisíc eur) (ďalej len „**dotácia**“) na účel v uvedený v tejto zmluve.

### Čl. II Predmet a účel zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie vo výške 8.000,- Eur poskytovateľom v prospech príjemcu za účelom podpory činnosti príjemcu v oblasti uskutočňovania futbalových tréningov a zápasov detí a mládeže v obci Chorvátsky Grob v rámci celoročného projektu „**činnosť Obecného športového klubu, OŠK Chorvátsky Grob**“ (ďalej len ako „**projekt**“) a záväzok príjemcu

použiť dotáciu na úhradu nákladov projektu podľa jednotlivých položiek rozpočtu projektu uvedených v žiadosti maximálne do výšky poskytnutej dotácie:

- Nájom, prenájom telocviční - 11.800,- EUR.
2. Termín konania projektu: **od 01.04.2024 do 31.12.2024**, miesto konania projektu: obec Chorvátsky Grob, športový futbalový areál OŠK, školské telocvičnice v obci Chorvátsky Grob.
  3. Čerpanie dotácie je účelovo viazané na uhradenie nákladov súvisiacich s projektom podľa bodu 1. tohto článku zmluvy.
  4. Prijemca vyhlasuje, že finančnú dotáciu uvedenú v článku I. zmluvy prijíma a zaväzuje sa finančnú dotáciu použiť výhradne na realizáciu projektu uvedeného v ods. 1 tohto článku zmluvy.
  5. Prijemca sa zaväzuje zabezpečiť spolufinancovanie projektu z vlastných alebo iných ako verejných zdrojov vo výške najmenej 20 % z celkového rozpočtu projektu.

### Čl. III

#### Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ poskytne príjemcovi dotáciu bezhotovostným prevodom jednorazovo na účet príjemcu uvedený v záhlaví tejto zmluvy vo výške uvedenej v čl. I tejto zmluvy v lehote do 15 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
2. Prijemca je oprávnený použiť poskytnutú dotáciu výlučne na účel uvedený v čl. II bod 1 tejto zmluvy, a to s podmienkou účelného a hospodárneho vynaloženia prostriedkov dotácie poskytnutej zo strany poskytovateľa.
3. Prijemca je oprávnený vyčerpať poskytnutú dotáciu najneskôr **do 31.12.2024** a zároveň je povinný **vykonať zúčtovanie poskytnutej dotácie najneskôr do 15.01.2025**. Prijemca predloží vyúčtovanie poskytovateľovi spolu s predložením písomného prehľadu a fotokópií dokladov preukazujúcich použitie dotácie ekonomickému oddeleniu poskytovateľa, a to na tlačive „**Zúčtovanie dotácie poskytnutej na základe Zmluvy o poskytnutí finančnej dotácie z rozpočtu Obce Chorvátsky Grob**“, ktoré príjemca obdrží pri podpise tejto zmluvy.  
K zúčtovaniu dotácie príjemca predkladá:
  - a) vyplnené a štatutárnym orgánom príjemcu podpísané tlačivo o vyúčtovaní, ktoré tvorí:
    - 1) tabuľkový súpis výdavkov s uvedením účelu výdavku, sumy výdavku a dátumu úhrady,
    - 2) súpis predložených účtovných dokladov s uvedením typu účtovného dokladu (príjmový, výdavkový doklad, výpis z účtu, faktúra, cestovný príkaz a pod.), dátumu zaúčtovania výdavku;
    - 3) čestné vyhlásenie, že kópie účtovných dokladov sa zhodujú s originálmi,
    - 4) kvalitatívne a kvantitatívne vyhodnotenie projektu;
  - b) kópie všetkých účtovných dokladov preukazujúcich použitie dotácie, najmä výdavkové a príjmové doklady, zmluvy, faktúry, objednávky, dodacie listy, cestovné príkazy, výpisy z bankových účtov;
  - c) fotodokumentáciu o zrealizovanom projekte;
  - d) dokumentáciu o propagácii obce pri realizácii projektu.
4. Predložené účtovné doklady musia mať všetky náležitosti, ktoré určuje zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a musia byť vyhotovené v súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, zákonom č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov, prípadne inými právnymi predpismi. Ak si to vecná povaha účtovných dokladov vyžaduje, je potrebné, aby účtovné doklady boli podložené prezenčnými listinami, dodacími listami, preberacími protokolmi, fotografiami, článkami z médií a pod.
5. V prípade nedodržania stanovených termínov zúčtovania alebo použitia dotácie alebo jej častí na iný účel, ako je uvedený v čl. II ods. 1 tejto zmluvy, je príjemca povinný vrátiť poskytnutú dotáciu, resp. jej časť, bezodkladne po takom porušení zmluvy, najneskôr v lehote do 15 dní od stanoveného termínu na zúčtovanie dotácie, resp. v lehote určenej poskytovateľom vo vyzvaní na jej vrátenie.

6. Prijemca je povinný vrátiť nevyčerpané finančné prostriedky z poskytnutej dotácie na príslušný bankový účet poskytovateľa do 45 dní od zúčtovania dotácie, najneskôr však do 15. januára nasledujúceho kalendárneho roka.
7. Prijemca, ktorý nepredložil zúčtovanie dotácie v termíne zúčtovania, stráca nárok na poskytnutie dotácie počas jedného kalendárneho roka nasledujúceho po termíne riadneho vyúčtovania.
8. Prijemca sa zaväzuje bezodkladne oznámiť poskytovateľovi zmenu identifikačných údajov príjemcu, najmä údajov uvedených v záhlaví tejto zmluvy.
9. Prijemca vyhlasuje, že mu nebola poskytnutá iná dotácia a/alebo finančné prostriedky z iných zdrojov na projekt uvedený v čl. II ods. 1 tejto zmluvy. V prípade, že sa preukáže, že toto vyhlásenie nie je pravdivé, poskytovateľ dotácie môže žiadať o vrátenie celej poskytnutej dotácie.

#### **Čl. IV**

##### **Spôsob propagácie obce**

Prijemca sa zaväzuje:

- a. Doručiť poskytovateľovi návrh znenia textu o konaní projektu aj s obrázkom, ktorý poskytovateľ po prípadnej úprave (úprava sa týka textu aj obrázku) zverejní vo svojom mene na web stránke obce a sociálnych sieťach.
- b. Na propagačných materiáloch a pri propagácii aktivít súvisiacich s realizáciou projektu uviesť, text: „Projekt je realizovaný s finančným príspevkom obce Chorvátsky Grob“.
- c. Na propagačných materiáloch (tlačených materiáloch aj on-line) a pri propagácii aktivít súvisiacich s realizáciou projektu umiestniť erb obce vo veľkosti a pozícii, ktorá bude písomne (e-mailom) odsúhlasená pracovníkom obce zodpovedným za realizáciu dotácie.
- d. Na sociálnej sieti Facebook:
  - i. Zverejniť minimálne 2x oznam – avízo o konaní projektu v nasledovnej skupine: <https://www.facebook.com/groups/chorvatskygrob>. V príspevku uvedie aj text: „Projekt je realizovaný s finančným príspevkom obce Chorvátsky Grob“.
  - ii. Zverejniť minimálne 2x oznam – avízo o konaní projektu v jednej, alebo viacerých z nasledovných skupín súvisiacich s obcou Chorvátsky Grob: <https://www.facebook.com/groups/CHGkomunita>  
<https://www.facebook.com/groups/1696397300604341>  
<https://www.facebook.com/groups/1654716548115318>  
V príspevku uvedie aj text: „Projekt bol realizovaný s finančným príspevkom obce Chorvátsky Grob“.
  - iii. Do 7 dní po skončení projektu zverejniť minimálne 1x oznam so stručným zhodnotením v skupine: <https://www.facebook.com/groups/chorvatskygrob>. V príspevku uvedie aj text: „Projekt je realizovaný s finančným príspevkom obce Chorvátsky Grob“.
  - iv. Do 7 dní po skončení projektu zverejniť minimálne 1x oznam so stručným zhodnotením projektu v jednej, alebo viacerých skupín súvisiacich s obcou Chorvátsky Grob: <https://www.facebook.com/groups/CHGkomunita>  
<https://www.facebook.com/groups/1696397300604341>  
<https://www.facebook.com/groups/1654716548115318>  
V príspevku uvedie aj text: „Projekt je realizovaný s finančným príspevkom obce Chorvátsky Grob“.

## Čl. V

### Kontrola použitia a vyúčtovania dotácie

1. Kontrolu plnenia podmienok stanovených vo Všeobecne záväznom nariadení obce Chorvátsky Grob č. 4/2024 o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce Chorvátsky Grob (ďalej len „VZN“) a kontrolu dodržania podmienok dohodnutých v tejto zmluve, ako aj kontrolu správnosti zúčtovania dotácie sú oprávnení vykonať zamestnanci obce, členovia Komisie pre financie, dotácie a sociálne veci a hlavný kontrolór obce v súlade so zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov (ďalej ako „**kontrolóri**“).
2. Zamestnanci obce vykonávajú kontrolu plnenia podmienok stanovených vo VZN, kontrolu dodržania zmluvných podmienok a kontrolu správnosti zúčtovania dotácie v zmysle zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov ako administratívnu finančnú kontrolu.
3. Prijemca sa zaväzuje umožniť kontrolórom výkon kontroly a je povinný pri vykonávaní kontroly poskytnúť maximálnu súčinnosť. Na požiadanie kontrolórov je prijemca povinný predložiť potrebné originály dokladov a poskytnúť informácie súvisiace s použitím dotácie.
4. Kontrola použitia dotácie sa môže uskutočniť v mieste sídla prijemcu, v mieste realizácie projektu v súlade s účelom zmluvy alebo prostredníctvom originálov dokladov zaslaných obci.
5. Nedodržanie podmienok použitia a vyúčtovania dotácie podľa VZN, nedodržanie zmluvne dohodnutých podmienok, ako aj neoprávnené použitie dotácie v rozpore so stanoveným účelom sa považuje za porušenie finančnej disciplíny a podlieha sankciám podľa ust. § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

## Čl. VI

### Zodpovednosť za porušenie zmluvy a odstúpenie od zmluvy

1. Poskytovateľ nenesie žiadnu zodpovednosť za činnosti prijemcu, ako ani za škody, ktoré vzniknú v priamej súvislosti s použitím dotácie.
2. Zmluvné strany môžu od tejto zmluvy odstúpiť z dôvodu nedodržania zmluvných podmienok. Odstúpenie je účinné odo dňa doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane, čím sa zmluva ruší od začiatku a prijemca je povinný vrátiť poskytovateľovi dotáciu, ak bola už poskytnutá podľa tejto zmluvy, a to v lehote 15 dní od doručenia odstúpenia.
3. Poskytovateľ má právo od zmluvy odstúpiť najmä v prípade:
  - a) ak prijemca poruší podmienky VZN,
  - b) ak prijemca poruší zmluvné záväzky,
  - c) ak prijemca použije dotáciu alebo jej časť na iný účel, ako je uvedený v zmluve,
  - d) ak prijemca použije dotáciu v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi, VZN a zmluvou.

## Čl. VII

### Sankcie a zmluvné pokuty

1. Na porušenie finančnej disciplíny vrátane sankcií sa vzťahujú ustanovenia § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Ak prijemca vôbec nezúčtuje dotáciu v termíne zúčtovania dotácie, je povinný bezodkladne vrátiť obci finančné prostriedky z dotácie v plnej výške spolu s úrokom z omeškania. Úrok z omeškania sa vypočíta aplikovaním úrokovej sadzby vo výške 0,05% z výšky finančných prostriedkov dotácie za každý aj začatý deň omeškania odo dňa poukázania finančných prostriedkov prijemcovi do vrátenia finančných prostriedkov z dotácie.

3. Ak príjemca v prípade neúplného alebo nepresného zúčtovania dotácie v termíne zúčtovania podľa § 13 ods. 2 nie je schopný dotáciu úplne a presne zúčtovať ani v náhradnom termíne, ktorý určí obec, je povinný bezodkladne vrátiť obci finančné prostriedky z dotácie vo výške nepresne a/alebo neúplne zúčtovanej dotácie spolu s úrokom z omeškania. Úrok z omeškania sa vypočíta aplikovaním úrokovej sadzby vo výške 0,05 % z nezúčtovanej sumy dotácie za každý aj začatý deň omeškania od termínu zúčtovania dotácie do vrátenia finančných prostriedkov z dotácie.
4. Ak príjemca do 15 dní po uplynutí termínu na zúčtovanie dotácie, najneskôr však do 15. januára nasledujúceho kalendárneho roka, po roku v ktorom mu bola dotácia poskytnutá, nevráti nevyčerpanú časť dotácie, je povinný zaplatiť obci úrok z omeškania. Úrok z omeškania sa vypočíta aplikovaním úrokovej sadzby vo výške 0,05 % z nevrátenej sumy zúčtovanej dotácie za každý aj začatý deň omeškania odo dňa, kedy bol povinný vrátiť nepoužitú finančnú časť dotácie do ich vrátenia. Zúčtovanie dotácie vo výške zníženej o nevyčerpanú vrátenú časť dotácie nie je považované za neúplné zúčtovanie.
5. Ak príjemca použije finančné prostriedky z dotácie alebo ich časť v rozpore s účelom poskytnutia dotácie alebo v rozpore so zmluvou o poskytnutí dotácie (neoprávnené použitie dotácie), je povinný do 15 dní od doručenia výzvy obcou vrátiť obci finančné prostriedky z dotácie, a to vo výške ich použitia v rozpore s účelom poskytnutia dotácie alebo v rozpore so zmluvou o poskytnutí dotácie spolu s úrokom z omeškania. Úrok z omeškania sa vypočíta aplikovaním úrokovej sadzby vo výške 0,05 % za každý aj začatý deň omeškania odo dňa neoprávneného použitia finančných prostriedkov z dotácie alebo ich časti do vrátenia finančných prostriedkov z dotácie alebo ich časti. Úrok z omeškania sa vypočíta zo sumy, ktorá bola použitá v rozpore so zmluvou o poskytnutí dotácie.
6. Ak príjemca dotácie nevráti obci poskytnutú dotáciu v plnej výške z dôvodu, že mu na ten istý projekt bola poskytnutá dotácia v plnej výške zo štátneho rozpočtu alebo z iných verejných zdrojov, je príjemca povinný zaplatiť obci úrok z omeškania. Úrok z omeškania sa vypočíta aplikovaním úrokovej sadzby vo výške 0,05 % zo sumy finančných prostriedkov dotácie poskytnutej obci za každý aj začatý deň odo dňa poskytnutia dotácie zo štátneho rozpočtu alebo z iných verejných zdrojov do vrátenia finančných prostriedkov z dotácie.
7. Príjemca je povinný na základe výzvy obce vrátiť obci finančné prostriedky z dotácie v plnej výške, ak obec kontrolou zistí alebo v inom konaní bude zistené, že doklady predložené k zúčtovaniu dotácie sú nepravdivé, zavádzajúce alebo sfaľované. V takom prípade je príjemca povinný zaplatiť obci aj úrok z omeškania. Úrok z omeškania sa vypočíta aplikovaním úrokovej sadzby vo výške 0,05 % zo sumy dotácie za každý aj začatý deň odo dňa poskytnutia finančných prostriedkov z dotácie do vrátenia finančných prostriedkov z dotácie obce.
8. Pri nedodržaní iných podmienok tohto VZN ako uvedených v bodoch 2 až 7 tohto článku je príjemca povinný zaplatiť obci zmluvnú pokutu vo výške 10 % z poskytnutej dotácie, najmenej však 50 EUR (slovom päťdesiat eur).
9. Ak v dôsledku skutočnosti, za ktorú zodpovedá príjemca, vznikne obci škoda, je príjemca povinný túto škodu obci nahradiť, a to v lehote, ktorú určí obec, a v rozsahu tak, ako bude obcou vyčíslená; týmto ustanovením nie sú dotknuté ostatné ustanovenia tohto paragrafu.

## **Čl. VIII**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Práva a povinnosti zmluvných strán, neupravené touto zmluvou, sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákona č. 523/2004 Z.z.

o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka a VZN.

2. Táto zmluva sa uzaviera na dobu určitú do splnenia všetkých záväzkov zmluvných strán
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv SR podľa ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v súlade s ustanovením § 47a Občianskeho zákonníka.
4. Táto zmluva je vyhotovená v troch (3) originálnych rovnopisoch, pričom poskytovateľ obdrží dva (2) rovnopisy a prijímateľ jeden (1) rovnopis zmluvy.
5. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomnými dodatkami odsúhlasenými a podpísanými obidvomi zmluvnými stranami.
6. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že táto zmluva nebola uzatvorená v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok pre niektorú zo zmluvných strán a ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená. Súčasne vyhlasujú, že sa s touto zmluvou dôkladne oboznámili, porozumeli jej obsahu, v celom rozsahu s ňou súhlasia, zaväzujú sa ustanovenia tejto zmluvy dobrovoľne plniť a prostredníctvom svojich zástupcov ju podpísali na znak toho, že je určitá a zrozumiteľná a zodpovedá ich slobodnej vôli.

V Chorvátskom Grobe dňa 13.05.2024

V Chorvátskom Grobe dňa 10.05.2024

Za poskytovateľa:

**Obec Chorvátsky Grob**

Za príjemcu:

**Obecný športový klub (OŠK) Chorvátsky Grob, o.z.**

---

**JUDr. Mgr. Vladimíra Vydrová**  
starostka

---

**Ing. Vladimír Buček**  
prezident

---

**Mgr. Marek Belovič**  
tajomník